
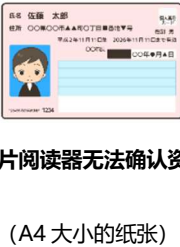




## 在医疗机构窗口证明**健康保险资格**的方法

随着个人编号卡（マイナンバーカード）作为健康保险证的引入，医疗机构的窗口已出现了一些混乱。该制度刚刚实施一个月，大多数人仍然可以使用旧健康保险证，但预计未来相关问题会有所增加。为了避免被要求支付 100%的医疗费用，以下是一些提示，供您参考。

### 用于证明保险资格的方式

	有效期内	有效期外
持有与健康保险资格绑定的个人编号卡（マイナンバーカード）	<p><b>健康保险证</b></p> <p>或者</p> <p>个人编号卡</p> 	<p><b>个人编号卡</b></p> <p>和</p> <p>个人编号卡如卡片阅读器无法确认资格时的备用措施 资格信息通知书（A4 大小的纸张）</p> 
未持有个人编号卡的人员	<p>健康保险证</p> 	<p>资格认定书</p> 

即使在有效期内，如果更改了姓名或地址，或者遗失了健康保险证，原保险证也将失效。此时不会重新发放新的保险证，而是改为发放资格信息通知书或资格认定书。即使已将健康保险资格与个人编号卡（マイナンバーカード）绑定，在保险的加入或退出（例如辞职时）仍需进行相关申报。即便可以继续使用同一张个人编号卡，保险资格信息并不会自动更新。**咨询：**国民健康保险医疗科

## 1月16日 入管职员签证咨询

\*可匿名保密

1月16日  
(周四) 下午1  
点到3点，入管  
职员将来到入间



市政府，就在留资格的取得、延长手续及所需材料进行个人指导。外国人咨询窗口的3名咨询员（分别负责英语、西班牙语、中文）也将同席。如果提供必要的信息（可以匿名），还可以用母语通过电子邮件提问。  
**咨询：**地域振兴科 ☎04-2964-1111  
(转 2147) 📠04-2964-1720  
✉i-society@city.iruma.lg.jp



**新的一年，幸福安康  
事业蒸蒸日上，万事如意！**

入间市国际交流协会&外国人咨询窗口

## 2024 年度确定申报您准备好了吗？



在职人员可能由于各种原因未完成年末调整，例如：兼职人员、公司未代办纳税手续的人员、年中离职者等。此外，想申请住房贷款、大额医疗费用、海外被抚养人扣除等公司未给处理的人员，也需要自行申报。如果不确定自己是否需要申报，请查看《源泉征收票》。所有日本雇员应在本月内收到雇主提供的票据，上边记载了您的收入和税金的所有信息。

2024 年度的确定申报截止日期为 **3月17日（周一）**。外国人咨询窗口可协助申报！请带好《源泉征收票》、生命保险缴费证明、医疗费用收据等必要材料。如果收入仅来自工资或养老金，3月6日后可在市政府提交填写好的申报表。

### 申请海外被抚养人扣除所需的文件

16 岁至 30 岁或 70 岁以上的海外亲属：

①亲属关系证明②汇款证明

30 岁至 70 岁的海外亲属：

①亲属关系证明②金额不少于 38 万日元的汇款证明

16 岁以下无抚养扣除。配偶、以学生身份居住海外的亲属或残疾亲属适用不同规则。

入间市博物馆特别展 1月7日~2月16日

## 「昔日生活与工具展」

市博物馆 ALIT 一年一度的特别展，今年聚焦「昔日的服饰」。让我们一起来了解祖父母或父母小时候的入间市生活。展期内每天提供穿和服和生活工具的体验活动（上午10点到正午，下午1点到4点30分）。还有以下相关活动：



**1月11日(周六)** 儿童游戏(放风筝、羽毛球毽子等) **1月12日(周日)** 盂兰盆舞 **1月18日(周六)** 连环画剧  
常设展 成人200日元 特别展览免费。闭馆日期：每周一(1月13日除外)、1月14日、28日。

咨询：市博物馆 ALIT ☎04-2934-7711



## 县营住宅募集入住者

申请表领取截至1月21日，可在市政府都市规划科及分所领取。申请方式：通过邮寄或网站申请，截止1月21日。咨询：埼玉县县营住宅科 ☎048-829-2875

## 市民农园受理申请

受理农园：中神(144区)、西武(79区)。  
使用期限：自2025年4月1日起两年。  
年使用费：6000日元。

申请方式：通过表单(二维码)、电子邮件(ir243000@city.iruma.lg.jp)或邮寄申请，截止1月20日。

咨询：农业振兴科



## 周六市民科窗口

办公时间 1月11日 & 25日 上午8点半到12点  
办理迁入·迁出登记、住民票、户籍藤本的发行、  
印鉴登记证明的发行、出生·死亡·结婚·离婚等  
与户籍相关的登记手续。

## 本月纳税(1月31日前缴纳)

- ◆市县民税 ◆国民健康保险税
- ◆介护保险 ◆后期高龄老人医疗保险

## 近期活动

### ◎ 消防出初式

1月12日(周日)上午10点，彩之森公园。活动包括消防车巡游、和太鼓表演、梯子杂技等。当日早上8点00分将拉响警报。咨询：市民安全科

## 儿童日本文化体验日

1月19日(周日)下午1点30分，产业文化中心。可体验日本传统乐器和舞蹈。参与费用500日元，无需预约。参与体验的儿童可参加下午2点50分的表演。咨询：产业文化中心



☎04-2964-8377

### ◎ 自然观察会@狭山湖

1月19日(周日)上午8点30分，在西武球场前站集合。活动为免费，无需事先登记。咨询：农业振兴科

### ◎ 2025年爵士日特别音乐会

1月25日(周六)下午6点30分，在AMIGO!举办。出演者为中山拓海(萨克斯)与山下洋辅(钢琴)。门票3500日元(当日购票加500日元)，现于AMIGO!发售。咨询：坂本 ☎090-3092-5730

### ◎ 儿童撒豆节



2月1日(周日)上午10点，在儿童中心举行。这项传统活动适合幼儿，通过撒炒熟的大豆驱赶鬼怪。免费参加，无需注册。鬼面具数量有限。咨询：儿童中心

☎04-2963-9611

### ◎ 入间武道祭

2月11日(周二，节假日)上午9点至11点55分，在黑须武道馆举行。入间市的各武道队将展示技艺，并可体验剑道、柔道、弓道、少林寺拳法、长刀、合气道及居合道。

咨询：体育推进科

## 周日/国民假日 值班医院

在下表所示日期家属患病或受伤时，请到所示医院就诊。可以利用保险的医疗为上午9点至中午12点和下午1点至5点。  
就诊前请打电话咨询。本服务以无需住院的患者为对象

	医院名称	地址	Tel.		医院名称	地址	Tel.
1/12	小林医院(内科)	宫寺2417	04-2934-5121	1/19	入间心脏医院(内科)	小谷田1258-1	04-2934-5050
	原田医院(内科、外科)	丰冈1-13-3	04-2962-1251		丰冈第一医院(外科)	黑须1369-3	04-2964-6311
1/13	西武入间医院(内科)	野田3078-13	04-2932-1121	1/26	金子医院(内科)	新久680	04-2962-2204
	丰冈整形外科医院(外科)	丰冈1-7-16	04-2962-8256		原田医院(内科、外科)	丰冈1-13-3	04-2962-1251
急救电话咨询 24小时 365天可以利用。请按电话键#7119或048-824-4199。护士会就伤病，给予是否需要去医院治疗的建议。 少儿急救电话咨询：#8000或048-833-7911							

## 外国人咨询窗口

在市政府2楼的外国人咨询窗口，意在帮助外国籍市民解除烦恼并为您保密。每周二为英语，周三为西班牙语咨询。时间均为上午9点到12点。  
中文咨询为1月9日和2月13日上午9点到12点。还接受传真(04-2964-1720)、邮件(i-society@city.iruma.lg.jp)咨询。也可以LINE视频咨询。